

## 38 S&W COWBOY DIE SET - 38 S&W 3-DIE SET

RCBS' 38 S&W 3-Die Cowboy Dies are built to slightly different dimensions than their regular dies to allow optimum sizing, expanding and crimping needed to load great lead bullet ammo. The 3-Die Carbide Roll Crimp Set is intended for loading straight-wall cartridges for period firearms used in Cowboy Action Shooting. The design allows optimum sizing, expanding, seating and crimping for lead bullet ammunition.



### Attributes

- Name: 38 S&W 3-DIE SET
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 100060490
- Mfr. No.: 20351
- Cartridge: 38 S&W
- Delivery weight: 0.828kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 114mm
- Shipping length: 152mm
- UPC: 076683203519

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 38 S&W Cowboy Die Set von RCBS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 38 S&W Cowboy Die Set](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Set de Dies 38 S&W Cowboy RCBS](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania zestawu diesów RCBS 38 S&W Cowboy](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 38 S&W COWBOY DIE SET](#)
- [Český: Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny pro 38 S&W COWBOY DIE SET RCBS 38 S&W 3DIE SET](#)

# Sicherheitshinweise für das 38 S&W Cowboy Die Set von RCBS

## Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das 38 S&W Cowboy Die Set von RCBS entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Laden von BleigeschossMunition für historische Feuerwaffen zu helfen. Um die Sicherheit und den ordnungsgemäßen Gebrauch zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen in dieser Anleitung befolgen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Lagern Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf mögliche Schäden oder Abnutzungen.
- Melden Sie alle unsicheren Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich regelmäßig über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Die Set arbeiten.
- Verwenden Sie das Die Set nur mit kompatiblen Komponenten und Materialien.
- Achten Sie auf eine ordnungsgemäße Belüftung in Ihrem Arbeitsbereich, um das Einatmen von Dämpfen oder Staub zu vermeiden.
- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um das Risiko von Unfällen zu minimieren.
- Vermeiden Sie Ablenkungen während des Ladevorgangs.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

1. **Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass Sie alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereit haben.
2. **Installation:**
  - Montieren Sie die Dies gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
  - Überprüfen Sie, ob die Dies sicher und fest installiert sind.
3. **Ladevorgang:**
  - Beginnen Sie mit dem Aufweiten der Hülsen, gefolgt vom Setzen des Geschosses.
  - Stellen Sie sicher, dass jede Patrone ordnungsgemäß gewichtet und geprüft wird, bevor Sie sie verwenden.
4. **Crimpen:**
  - Verwenden Sie die CrimpDies, um sicherzustellen, dass die Geschosse fest in der Hülse sitzen.
  - Überprüfen Sie die CrimpStärke regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie den Spezifikationen entspricht.
5. **Abschluss:**
  - Reinigen Sie die Dies nach dem Gebrauch, um ihre Lebensdauer zu verlängern.
  - Lagern Sie die Dies an einem trockenen und sicheren Ort.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Materialien und Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Achten Sie darauf, gefährliche Abfälle wie leere Patronen oder Chemikalien ordnungsgemäß zu entsorgen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Es sollte eine EUbasierte Kontaktstelle für Sicherheitsanfragen verfügbar sein.

Bitte beachten Sie, dass die Einhaltung dieser Sicherheitsrichtlinien entscheidend für die sichere Nutzung des 38 S&W Cowboy Die Sets von RCBS ist. Ihr Schutz und Ihre Sicherheit stehen an erster Stelle.

# Safety Instruction Guide for the 38 S&W Cowboy Die Set

## Introduction

Thank you for choosing the RCBS 38 S&W 3Die Cowboy Die Set. This product is designed for loading lead bullet ammunition in straightwall cartridges, specifically for use in Cowboy Action Shooting. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the die set.

## General Safety Guidelines

- Always ensure that the die set is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Inspect the die set for any damage before use. Do not use if damaged.
- Keep the die set out of reach of children and vulnerable individuals.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when operating the die set.
- Be aware of your surroundings and ensure you are in a safe environment when reloading ammunition.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
  - Risk of injury from sharp edges or moving parts.
  - Risk of improper ammunition loading leading to firearm malfunction.
- **Instructions for Avoiding Hazards:**
  - Handle the die set with care and avoid placing fingers near moving parts.
  - Ensure that all components are securely fastened before use.
  - Do not exceed the recommended load specifications for the ammunition type.
  - Always doublecheck your measurements and adjustments before proceeding with reloading.
- **Age Specific Warnings:**
  - This product is intended for use by individuals who are 18 years of age or older.
  - Keep the die set out of reach of children.

## Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
  1. Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
  2. Select the appropriate die for sizing, expanding, or crimping.
  3. Insert the die into the reloading press according to the manufacturer's instructions.
  4. Adjust the die to the correct height as specified in the product manual.
- **Usage:**
  1. Begin by sizing the cases using the sizing die. Follow the instructions for proper operation.
  2. Next, use the expanding die to prepare the case mouth for bullet seating.
  3. Load the bullet into the case and use the seating die to ensure proper depth.
  4. Finally, use the crimp die to secure the bullet in place.
  5. Regularly check your work to ensure that all ammunition is loaded safely and correctly.

## Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components of the die set in accordance with local regulations.
- Recycle packaging materials where possible.
- Do not dispose of any components in regular household waste if they are considered hazardous.

## **Contact Information for Further Support**

For questions or concerns regarding the safety or usage of the RCBS 38 S&W 3Die Cowboy Die Set, please refer to the manufacturer's website or customer service for assistance.

Thank you for your attention to these safety guidelines. By following these instructions, you can help ensure a safe and enjoyable reloading experience.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Set de Dies 38 S&W Cowboy RCBS

## Introducción

Gracias por elegir el Set de Dies 38 S&W Cowboy de RCBS. Este producto está diseñado para ayudarte a cargar munición de alta calidad con balas de plomo. Es importante seguir las directrices de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

## Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de seguir todas las instrucciones y advertencias proporcionadas en este manual para evitar accidentes.
- **Revisiones Regulares:** Inspecciona los dies antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- **Almacenamiento Seguro:** Guarda el set en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- **Protección Personal:** Siempre usa gafas de seguridad y guantes al cargar munición.
- **Conocimiento del Producto:** Familiarízate con el funcionamiento del set y las herramientas necesarias.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
  - Pueden ocurrir lesiones si los dies son utilizados incorrectamente.
  - La munición mal cargada puede causar daños a la arma o lesiones al usuario.
- **Instrucciones para Evitar Peligros:**
  - No fuerces el uso de los dies si sientes resistencia.
  - No uses el set si está dañado o si falta alguna pieza.
  - Mantén las manos y otros objetos alejados de la zona de trabajo mientras utilizas el set.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

- **Instalación:**
  1. Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desenchufada.
  2. Coloca el die de tamaño en la prensa y asegúralo firmemente.
  3. Repite el proceso para el die de expansión y el die de crimpado.
- **Uso:**
  1. Comienza con el die de tamaño para ajustar la vaina del cartucho.
  2. Usa el die de expansión para preparar la vaina para la bala.
  3. Finalmente, utiliza el die de crimpado para asegurar la bala en su lugar.
- **Mantenimiento:**
  - Limpia los dies regularmente para evitar acumulación de residuos.
  - Lubrica las partes móviles según las instrucciones del fabricante.

## Instrucciones de Eliminación

- **Desecho de Materiales:** Cuando ya no necesites el set, asegúrate de desecharlo de manera responsable. Consulta las normativas locales sobre la eliminación de materiales de recarga.
- **Reciclaje:** Siempre que sea posible, recicla las partes metálicas y plásticas.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre seguridad y uso del producto, consulta el sitio web de RCBS o contacta con un distribuidor autorizado. Recuerda que es importante reportar cualquier producto considerado inseguro a las

autoridades competentes.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas directrices y disfruta de la recarga de munición de forma segura y efectiva.

# Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania zestawu diesów RCBS 38 S&W Cowboy

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu diesów Cowboy RCBS 38 S&W. Zestaw ten został zaprojektowany w celu optymalizacji procesu ładowania amunicji z ołowianymi pociskami. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa użytkowania oraz zgodności z regulacjami Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa produktów.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Zawsze korzystaj z odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi amunicji.
- Regularnie sprawdzaj sprzęt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku wystąpienia jakichkolwiek wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa, skontaktuj się z profesjonalistą.

## Szczegółne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze upewnij się, że zestaw diesów jest prawidłowo zamocowany przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj zestawu diesów do ładowania amunicji, która nie jest zgodna z jego specyfikacją.
- Unikaj pracy w wilgotnych lub mokrych warunkach.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas obsługi diesów, aby uniknąć ich uszkodzenia.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących ładowania amunicji.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja zestawu diesów:

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do instalacji.
- Zamocuj diesy w odpowiednich gniazdach w prasce do ładowania.
- Sprawdź, czy diesy są prawidłowo ustawione i stabilne.

### 2. Użytkowanie zestawu diesów:

- Przygotuj wszystkie materiały potrzebne do ładowania amunicji, w tym ołowiane pociski i łuski.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi ładowania amunicji.
- Regularnie kontroluj jakość załadowanej amunicji.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Zużyte lub uszkodzone diesy należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj diesów do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznego pozbycia się produktu.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania zestawu diesów, skontaktuj się z odpowiednim przedstawicielem producenta lub dostawcy.

Zachowanie powyższych zasad bezpieczeństwa pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z zestawu diesów Cowboy RCBS 38 S&W. Dziękujemy za wybór naszego produktu!

# Säkerhetsinstruktioner för 38 S&W COWBOY DIE SET

## Introduktion

Tack för att du valt RCBS 38 S&W 3Die Cowboy Die Set. Denna produkt är utformad för att säkerställa säker och effektiv användning för att ladda ammunition med blykuler. För att säkerställa en trygg användning av produkten, vänligen läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Se till att du har lämplig personlig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella skador eller defekter på produkten omedelbart.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid att verktyget är korrekt installerat innan du börjar ladda ammunition.
- Använd endast rekommenderade komponenter och material för laddning av ammunition.
- Undvik att överfylla patronerna, vilket kan leda till farliga situationer.
- Håll händer och ansikte borta från munstycket under användning för att undvika skador.
- Ladda aldrig ammunition i närheten av öppen eld eller andra brandkällor.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av dies:

- Skruva fast dies i laddningspressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att dies är ordentligt åtdragna för att förhindra läckage eller olyckor.

### 2. Användning av dies:

- Placera en tom patronhylsa i laddningspressen.
- Följ stegen för storleksjustering, utvidgning, seating och krimpning noggrant.
- Kontrollera varje laddad patron för att säkerställa korrekt utförande.

### 3. Rengöring och underhåll:

- Rengör dies regelbundet för att förhindra korrosion och förlänga produktens livslängd.
- Använd en mjuk trasa och lämpligt rengöringsmedel för att ta bort smuts och rester.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfallshantering av denna produkt bör ske i enlighet med lokala bestämmelser.
- Försäkra dig om att alla använda komponenter, inklusive gamla patroner och material, kasseras på ett säkert och miljövänligt sätt.
- Kontakta lokala myndigheter för mer information om korrekt avfallshantering.

## **Kontaktinformation för ytterligare support**

För frågor eller mer information om säkerheten kring denna produkt, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Kontrollera att du har produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Vi hoppas att dessa säkerhetsinstruktioner hjälper dig att använda RCBS 38 S&W 3Die Cowboy Die Set på ett säkert och effektivt sätt. Tack för att du bidrar till en säker och ansvarsfull användning av våra produkter.

# Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny pro 38 S&W COWBOY DIE SET RCBS 38 S&W 3DIE SET

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu 3Die Cowboy Dies RCBS pro .38 S&W. Tento produkt je navržen tak, aby splňoval specifické potřeby nabíjení skvělého střeliva s olověnými projektily pro historické zbraně používané v Cowboy Action Shooting. Před použitím tohoto produktu si prosím důkladně přečtěte následující bezpečnostní pokyny a pokyny k použití.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro účely, pro které je určen.
- Před použitím se ujistěte, že máte všechny potřebné ochranné pomůcky, jako jsou brýle a rukavice.
- Sada je určena pouze pro dospělé osoby. Držte ji mimo dosah dětí.
- Při práci s municí dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se nabíjení a používání střeliva.
- V případě jakýchkoli nejasností nebo dotazů kontaktujte odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny komponenty sady v dobrém stavu a nepoškozené.
- Nikdy nepoužívejte poškozené nebo opotřebované díly.
- Ujistěte se, že pracujete v dobře větraném prostoru, aby se minimalizovalo riziko inhalace prachu nebo výparů.
- Při manipulaci s olověnými projektily dodržujte hygienické postupy, abyste předešli kontaminaci.
- Při nabíjení dodržujte bezpečnostní vzdálenosti a používejte vhodné vybavení.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava před použitím:

- Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti sady přítomny a v dobrém stavu.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje pro instalaci a použití.

### 2. Instalace:

- Nainstalujte dies do vašeho nabíjecího stroje podle pokynů výrobce nabíjecího stroje.
- Ujistěte se, že jsou dies pevně uchyceny a správně zarovnané.

### 3. Použití:

- Naplňte nábojnice vhodným prachem podle doporučení pro .38 S&W.
- Používejte olověné projektily, které odpovídají specifikacím pro tuto sadu.
- Postupujte podle pokynů pro crimpování a usazení projektilů.

### 4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte dies a uložte je na suchém místě.
- Pravidelně kontrolujte dies na známky opotřebení a v případě potřeby je vyměňte.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy a zákony týkající se ekologické likvidace.
- Zbylé olověné projektily a prach likvidujte jako nebezpečný odpad, pokud to vyžadují místní předpisy.

## **Další podpora**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na odborníka nebo prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně čísla modelu a datumu zakoupení.

Děkujeme, že jste si vybrali 38 S&W COWBOY DIE SET RCBS 38 S&W 3DIE SET. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho produktu.